

TRIXIE



Profi-Fellschere

Zum Kürzen aller Felltypen

(EN) Professional Trimming Scissors

For cutting all fur types

(FR) Ciseaux professionnels de tonte

(NL) Prof.-Vachtschaar

(IT) Forbici per professionisti

(SV) Professionell trimsax

(ES) Tijeras Profesionales Trimming

(RU) Профессиональные ножницы



Scheren & Formen

Shear & Shape

#23690

TRIXIE

DE Profi-Fellschere

Scheren & Formen | Zum Kürzen aller Felltypen | zum Kürzen der Felllänge | rostfreier Edelstahl mit Gummi-Stopper und Justierschraube | **Wichtiger Hinweis:** Fell vor dem Schneiden gründlich säubern. Regelmäßige Reinigung und Pflege erhält die Schärfe und Lebensdauer der Schneidblätter. Nur für das Schneiden von Tierfell geeignet.

EN Professional Trimming Scissors

Shear & Shape | For cutting all fur types | for shortening the fur length | stainless steel with rubber stoppers and adjustment screw | **Important note:** Clean fur well before cutting it. Regular cleaning and care keeps the blades sharp and makes them last longer. Only suitable for cutting animal fur.

FR Ciseaux professionnels de tonte

Tond & Modèle | Pour tailler tous les types de pelages | pour raccourcir le poil | acier inoxydable avec bouchons en caoutchouc et vis de réglage | **Note importante :** nettoyez bien le pelage avant de le couper. Un nettoyage et un soin réguliers maintiennent les lames bien tranchantes et les conservent plus durablement. Adapté uniquement au pelage de l'animal.

NL Prof.-Vachtschaar

Trimmen & Modelleren | Voor het trimmen van elk type vacht | voor het trimmen van de vachtlengte | Belangrijk: vacht vóór de trimbeurt grondig schoonmaken. Regelmatige reiniging en onderhoud behoudt de scherpte en levensduur van de scharen. Alleen geschikt voor het trimmen van een dierenvacht.

IT Forbici per professionisti

La tosatura | Per tutti i tipi di pelo | per accorciare la lunghezza del pelo | in acciaio inox con stopper in gomma e viti di regolazione | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Informazioni importanti: pulire bene il pelo prima di cominciare a tagliarlo. Pulizia e cura regolari mantengono le lame affilate e le fanno durare più a lungo. Adatto solamente al taglio del pelo animale.

SV Professionell trim sax

Sax & Form | För klippning av alla pälstyper | för pälsklippning | rostfritt stål med gummistoppar och justeringsskruv | Viktigt: Rengör pälsen väl innan du skär den. Regelbunden rengöring och skötsel håller bladen skarpa och gör så att de håller längre. Endast lämplig för klippning av djurpäl.

ES Tijeras Profesionales Trimming

Esquilar y Dar forma | Para cortar todo tipo de pelajes | para reducción de la longitud del pelaje | acero inoxidable con topes de goma y tornillo de ajuste | **Nota importante:** Limpiar el pelaje bien antes de cortarlo. La limpieza y el cuidado regular mantiene las cuchillas afiladas y permite una duración prolongada. Únicamente apto para el corte de pelaje de animales.

RU Профессиональные ножницы

Стрижка и коррекция | Для всех типов шерсти | для стрижки животных | нержавеющая сталь с резиновыми заглушками и регулировочным винтом |

Примечание: Перед стрижкой необходимо искупать питомца. Регулярный уход и правильное хранение инструмента позволят сохранить лезвия острыми как можно дольше. Только для стрижки животных.

PT Tesoura de corte profissional

Tosquiar & Aparar | Para o corte de todo o tipo de pelo | para encurtar o comprimento do pêlo | inox com terminais em borracha macia e parafuso de ajuste | **Nota importante:** Limpar bem o pelo antes de o cortar. Limpeza e cuidado regular, mantêm as lâminas afiadas e prolongam a sua vida. Apenas indicado para o corte de pelo animal.

PL Profesjonalne nożyce do sierści

Przycinanie i Kształtowanie | Do wszystkich typów sierści | do skracania sierści | stal nierdzewna, z gumowymi stoperami i śrubą regulacyjną | **Ważne:** Przed przystąpieniem do cięcia dobrze wyczyść sierść. Regularne czyszczenie i pielęgnacja zapewniają odpowiednią ostrość i przedłużają żywotność nożyc. Produkt przeznaczony dla zwierząt.

CS Profesionální trimovací nůžky

Stříhací & Formovací | Pro stříhání všech typů srsti | zkrácení délky srsti | nerezová ocel s pryžovými dorazy a seřizovací šroubem | **Důležitá poznámka:** Před stříháním důkladně srst vyčistěte. Pravidelné čištění a péče udržují ostří nůžek ostré a prodlužují jejich životnost. Vhodný pouze pro stříhání zvířecí srsti.

DA Professionelle Trimme-Sakse

Trimning | Klipper alle pelsyster | til trimming af pelslængde | rustfrit stål med gummi stoppere og justeringsskrue | **Vigtigt:** Vask pelsen grundigt før klip. Jævnlig rengøring og pleje holder saksen skarp og mere holdbar. Kun til dyrepels.

SK Profesionálne nožnice na srst'

Zostrih a vytvarovanie srsti | Na skrátenie všetkých typov srsti | na skrátenie srsti | nehrdzavejúca oceľ s gumovými úchytkami a nastavovacou skrutkou | **Dôležité upozornenie:** pred strihaním srst' dobre očistite. Pravidelné čistenie a starostlivosť udrží čepele ostré a predlží ich životnosť. Vhodné len na strihanie srsti zvierat.

UK Професійні ножиці для

підстригання шерсті

Підстригання та надання форми | Для вкорочування шерсті всіх типів | Для вкорочення шерсті |

стал з гумовими обмежувачами й регулювальним гвинтом | Зверніть увагу! Перед підстриганням ретельно очистьте хутро. Регулярне очищення й догляд зберігають леза гострими й подовжують їх термін експлуатації. Виріб призначений тільки для підстригання шерсті тварин.

HU Profesionális szőrvágó olló

Nyírás és formázás | Minden típusú szőr nyírásához | a szőrhossz rövidítésére | rozsdamentes acél gumi ütközőkkel és állítócsavarral | **Fontos tudnivaló:** A vágás előtt alaposan tisztítsa meg a szőrzetet. Rendszeres tisztítással és ápolással a kések élesek maradnak és tartósabb használatot eredményeznek. Kizárólag állatszörzet vágására alkalmas.

#23690

Made in China

70200



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32
24963 Tarp · GERMANY · www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ